

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1/Noyau 0A1**  
**11 Laurier St./11, rue Laurier**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Miscellaneous Special Projects Division (XN)/Division  
des projets spéciaux divers (XN)  
Canadian Building  
219 Laurier Ave. West, 13th Floor  
Room 13077  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> I.11 ARCHITECTE DE TECHNOLOGIE (2)		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> G9088-120001/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> G9088-120001		<b>Date</b> 2012-04-23
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$XN-105-24314		
<b>File No. - N° de dossier</b> 105xn.G9088-120001	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-05-08</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ward, Kristen		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 105xn
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 994-0985 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 952-0291
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## MODIFICATION 001

L'objet de cette modification est de publier des réponses aux questions reçues concernant la DP SPICT.

LES CLARIFICATIONS SUIVANTES FAIT PARTIES DE LA DP SPICT:

**Question 1)** En ce qui concerne l'exigence obligatoire O-3 pour I.11 Architecte de la technologie - Architecte de solutions (niveau 3):

Pour l'exigence O-3 la ressource proposée par le soumissionnaire doit fournir la preuve d'une certification valide SOA à partir d'un organisme de certification reconnu (par exemple SOASchool, ZapThink, Oracle ou IBM).

Comme une autre forme de preuve de l'expertise SOA, la couronne peut s'il vous plaît confirmer qu'ils acceptent que l'équivalent de 2 ans d'expérience en formation officielle SOA dans un environnement de classe? Cette équivalence sera d'assurer des experts reconnus dans le domaine de la SOA qui ne sont pas certifiés pourront enchérir sur cette occasion et d'accroître ainsi la compétitivité de la couronne.

**Réponse 1)** Non, l'exigence obligatoire O-3 pour cette ressource restera tel qu'il est rédigé.

**Question 2)** En ce qui concerne l'exigence obligatoire O-3 pour I.11 Architecte de la technologie - Architecte de solutions (niveau 3):

En ce qui concerne l'invitation en question, l'exigence obligatoire O-3 demande une preuve d'un certificat valide de SOA à partir d'un organisme de certification reconnu (p. ex SOASchool, ZapThink, Oracle ou IBM).

Souhaitez la couronne envisager une preuve de réussite et de passage de la formation SOA "Accélérer, sécuriser et à l'intégration avec IBM WebSphere DataPower SOA Appliances V3.8" d'IBM et de "Oracle BPEL Process Manager: Orchestration des services" à partir d'Oracle comme répondant à cette exigence?

**Réponse 2)** Non, l'exigence obligatoire O-3 pour cette ressource restera tel qu'il est rédigé.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**